

Содержание журнала "Проблемы Дальнего Востока" □ 4 за 2011г.

УЧЕНЫЕ-КИТАЕВЕДЫ — ЛАУРЕАТЫ ГОСУДАРСТВЕННОЙ ПРЕМИИ РФ

Указ Президента Российской Федерации о присуждении Государственных премий Российской Федерации в области науки и технологий 2010 года

Высокая награда российских китаеведов

Выступления российских китаеведов — лауреатов Государственной премии при вручении награды в Кремле

А. Кобзев. Энциклопедизм как форма взаимопознания русской и китайской культур

ДОКУМЕНТЫ

Совместное заявление Президента Российской Федерации и Председателя Китайской Народной Республики в связи с 10-летием Договора о добрососедстве, дружбе и сотрудничестве между Российской Федерацией и Китайской Народной Республикой

Совместное заявление Российской Федерации и Китайской Народной Республики по текущей ситуации в мире и основным международным вопросам

Астанинская декларация десятилетия Шанхайской организации сотрудничества

ИТОГИ И ЗАДАЧИ ПЯТИЛЕТНЕГО ПЛАНА РАЗВИТИЯ КНР

А. Островский. Экономика КНР на пороге 12 й пятилетки: итоги и перспективы

В. Жигулева. Взаимодействие внутреннего и внешнего факторов роста китайской экономики

З. Муромцева. Промышленная политика КНР в 2006–2015 гг. в свете задач индустриализации нового типа

А. Салицкий, И. Томберг. Внешнеэкономические связи КНР: новые тенденции

ДИСКУССИОННАЯ ТРИБУНА

А. Ларин. Китайская модернизация: некоторые подсказки для России

А. Крушинский. Постсоветский фактор «китайского чуда»

ПОЛИТИКА

А. Давыдов. Китайско-американские отношения на новом этапе: что впереди?

А. Семин. Токио-Пекин: конфликтный потенциал сохраняется?

ТЕОРИЯ И МЕТОДОЛОГИЯ

Л. Бадалян, В. Криворотов. Особый путь Китая: новая парадигма производства — объектно-ориентированный дизайн и проблемы освоения труднодоступных территорий

О. Борох. Экономические дискуссии в КНР в посткризисный период

ГОСУДАРСТВО И ОБЩЕСТВО

А. Сидорова. Проблема безработицы среди выпускников вузов КНР в свете реформы высшего образования

ИСТОРИЯ

А. Панцов, Д. Спичак. Дэн Сяопин в Москве (1926–1927): идейное становление революционера и будущего реформатора

Д. Сенина. Становление и этапы развития банковской системы Японии

НАУЧНАЯ ЖИЗНЬ

В. Дмитриева. Московскому корееведению — 65 лет

Визит экс-президента Республики Корея Ким Ён Сама

А. Давыдов, В. Портяков. Российские китаеведы во Вьетнаме

ЮБИЛЕЙ УЧЕНОГО

Вадиму Ивановичу Шабалину — 80 лет

Contents

Summary

Экономика КНР на пороге 12 й пятилетки: итоги и перспективы

© 2011 А. Островский

На 4 й сессии ВСНП 11-го созыва в марте 2011 г. было принято решение «О создании процветающего общества в Китае к 2020 году». Ключевым звеном должен стать 12 й пятилетний план социально-экономического развития народного хозяйства КНР на 2011–2015 гг., который является частью экономической стратегии Китая к 2050 г. по выходу на второе место после США по показателям национальной мощи. Принятый руководством КНР план развития экономики на 2006–2010 гг. и внесенные в него последующие корректировки позволил стране избежать наиболее серьезных последствий мирового финансового кризиса. Но для решения поставленных задач Китай должен будет совершить переход к развитию инновационной экономики за годы 12 й. Ключевые слова: 12 й пятилетний план, мировой финансовый кризис, национальная мощь, расширение внутреннего спроса, переход к инновационной экономике.

Взаимодействие внутреннего и внешнего факторов роста китайской экономики

© 2011 В. Жигулева

Сочетание трех видов спроса (потребительского, инвестиционного и внешнего) — важные факторы роста экономики Китая. Расширение внешнего спроса способствовало не только притоку иностранных инвестиций и технологий, но также — расширению внутреннего потребительского и инвестиционного спроса. Однако политика стимулирования внутреннего спроса в 2009—2010 гг. для компенсации потерь, вызванных сокращением экспорта, по-прежнему основывалась на значительном расширении объема инвестиций, а вклад потребительского спроса оставался незначительным. Следствием такой политики стали перегрев китайской экономики и повышение индексов товарных и потребительских цен.

Ключевые слова: факторы роста экономики, три типа спроса, инвестиции, экспорт, импорт.

Промышленная политика КНР в 2006–2015 гг. в свете задач индустриализации нового типа

© 2011 З. Муромцева

Хотя промышленное производство Китая является одним из самых масштабных в мире, качественный разрыв между ним и промышленно развитыми странами остается значительным. В статье анализируются результаты осуществления промышленной политики в 2006–2010 гг. и планы на 2011–2015 гг. в контексте задач индустриализации нового типа.

Ключевые слова: индустриализация нового типа, инновации, высокие технологии, государственные предприятия, конкурентоспособность, качество продукции.

Внешнеэкономические связи КНР: новые тенденции

© 2011 А. Салицкий, И. Томберг

Статья посвящена современным тенденциям в развитии внешнеэкономических связей КНР и месту страны в международном разделении труда.

Ключевые слова: промышленная система, валютный курс, экспортная платформа, зависимость от внешней торговли, устойчивость роста.

Китайская модернизация: некоторые подсказки для России

© 2011 А. Ларин

Сопоставление процессов модернизации в Китае и России показывает: ключевым фактором ее успеха является качество власти — она должна обладать высокой степенью дееспособности и при этом быть кровно заинтересованной в глубоком преобразовании общества. Такая заинтересованность возникает, если страна сталкивается с критическими вызовами, угрожающими ее существованию, а правящий класс осознает нераздельность судеб страны и своей собственной. Необходимым условием успеха реформ является также зримое повышение народного благосостояния. Ключевые слова: модернизация, реформы, авторитарность, политическая воля, политическая ответственность, жизненный уровень, народное благосостояние

Постсоветский фактор «китайского чуда»

© 2011 А. Крушинский

Оценивая «китайское чудо» (в его экономической и геополитической ипостасях) как второе по значимости (после распада СССР) явление за четверть века мировой истории, автор акцентирует внимание на одном из факторов феномена (пока не принятого во внимание учеными) — коллапсе СССР. Благодаря его умелому использованию Китай снискал обширный рынок сбыта для своих товаров, дешевое стратегическое сырье, геополитические опоры на пространствах Евразии. Обретение ряда уникальных советских «ноу-хау» помогло ему переоснастить армию, упрочить свои позиции в освоении космоса. «Постсоветский фактор» трактуется в статье как предпосылка прогнозируемого становления КНР к середине XXI в. в качестве ведущей мировой державы.

Ключевые слова: распад СССР, глобализация, мировая фабрика, «чимерика», дешевый труд, приграничный пояс открытости, ракета «Чанчжэн», полет «Шэньчжоу-5», «альтернативная история», Фукуяма, Фергюсон.

Китайско-американские отношения на новом этапе: что впереди?

© 2011 А. Давыдов

В статье анализируются взаимоотношения между Китаем и США на протяжении последних двух с половиной лет. Автор приходит к выводу, что в результате трудных договоренностей сторонам удалось на нынешнем этапе выработать некую парадигму обоюдного поведения, позволяющую регулировать возникающие между ними проблемы и разногласия на неконфронтационной основе. При подготовке статьи автором использованы данные из опубликованных им ранее работ, а также аналитических материалов ИДВ РАН, в составлении которых он принимал участие.
Ключевые слова: Китай, США, «большая двойка», стратегические интересы, региональные и глобальные конфликты.

Токио-Пекин: конфликтный потенциал сохраняется?

© 2011 А. Семин

В статье освещаются события в отношениях Японии и Китая в связи с инцидентом, произошедшим 7 сентября 2010 г. в Восточно-Китайском море. Автор указывает на источник возникновения подобных инцидентов, вскрывает узел серьезных противоречий двух стран: спор о принадлежности островов Сенкаку, отсутствие согласованной морской границы и единого подхода к освоению нефтегазовых ресурсов в Восточно-Китайском море. Он приходит к выводу, что сохраняющийся конфликтный потенциал несет угрозу курсу на стабильные добрососедские отношения.
Ключевые слова: Япония, Китай, острова Сенкаку, территориальный спор, морская граница, нефтегазовые ресурсы.

Особый путь Китая: новая парадигма производства — объектно-ориентированный дизайн и проблемы освоения труднодоступных территорий

© 2011 Л. Бадалян, В. Криворотов

Авторы описывают становление нового способа производства, который является ресурсосберегающим и трудоинтенсивным – в китайском стиле, но одновременно технологически продвинутым и способным преодолеть самые «узкие места» сегодняшней перерабатывающей промышленности. Новый тип производства основан на оживлении традиционного института местной кооперации и может стать ядром нового технологического стиля, который позволит значительно сократить стоимость производства благодаря отказу от ряда дорогостоящих стадий разработки нового вида продукции.

Ключевые слова: объектно-ориентированный дизайн, фордизм, Чунцин, производство мотоциклов, китайская глубинка.

Экономические дискуссии в КНР в посткризисный период

© 2011 О. Борох

В статье рассмотрены основные тенденции развития китайской экономической науки после 2008 г. Исследованы подходы китайских экономистов к осмыслению уроков мирового экономического кризиса и успехов Китая в преодолении его негативных последствий. Проанализированы дискуссии ученых КНР о «китайской модели» развития, специфике механизмов макроконтроля, роли государства в экономике. С опорой на опыт Китая ученые стремятся к переосмыслению главных направлений мировой экономической теории и созданию влиятельной китайской экономической науки.

Ключевые слова: экономическая наука, антикризисная политика, «китайская модель», роль государства в экономике, макроконтроль, переосмысление экономической теории.

Проблема безработицы среди выпускников вузов КНР в свете реформы высшего образования

© 2011 А. Сидорова

В статье показано, как применение рыночных механизмов в системе образования КНР с конца 1970 х гг. и становление массового высшего образования привели к возникновению безработицы среди выпускников вузов. Рассматриваются меры, принимаемые государством и вузами для повышения показателей трудоустройства выпускников.

Ключевые слова: КНР, реформа высшего образования, иерархия вузов и выпускников, безработица среди выпускников вузов

Дэн Сяопин в Москве (1926–1927): идейное становление революционера и будущего реформатора

© 2011 А. Панцов, Д. Спичак

В статье на основе ставших доступными документов, хранящихся в Российском архиве социально-политической истории (РГАСПИ), прежде всего материалов из личных дел Дэн Сяопина и его соучеников, подробно рассказывается об истории обучения в Москве в 1926–1927 гг. будущего великого реформатора Китая. Всесторонне анализируются вопросы, связанные с идейно-теоретической и партийно-политической подготовкой Дэн Сяопина в одном из ведущих коминтерновских вузов – Университете трудящихся Китая им. Сунь Ятсена. Авторы приходят к выводу, что все, что Дэн Сяопин постиг за время этой учебы, оказало решающее влияние на формирование его марксистских взглядов. И то, что рожденный в КНР «социализм с китайской спецификой» во многом напоминает советский нэп, в немалой степени объясняется полученным Дэном советским образованием.

Ключевые слова: Дэн Сяопин, Коминтерн, Университет трудящихся Китая им. Сунь Ятсена (УТК).

Становление и этапы развития банковской системы Японии

© 2011 Д. Сенина

Статья посвящена истории формирования и развития банковской системы Японии, начиная с периода зарождения в стране капиталистических отношений до 1950 х гг., когда происходит завершение формирования национальной банковской системы по западному образцу.

Ключевые слова: банковская система, кредитно-денежные отношения, ростовщик, кредит, ссуда, бумажные деньги, иностранная валюта, обменные операции.

Contents

RUSSIAN SINOLOGISTS — STATE AWARD WINNERS

Presidential Decree, on State Awards of the Russian Federation in Science and Technology, 2010

High Awards of Russian Sinologists

Statements by the State Award Winners during the Kremlin Rewarding Ceremony

A. Kobzev. Encyclopaedia as a form of Mutual Knowledge of Russian and Chinese cultures

DOCUMENTS

Joint Statement by President of the Russian Federation and Chairman of the People's Republic of China in Connection with the 10th Anniversary of the Treaty on Good Neighborhood, Friendship and Cooperation Between RF and PRC

Joint Statement of the Russian Federation and the People's Republic of China on the Current Situation in the World and Major International Issues

The Astana Decade Declaration of Shanghai Cooperation Organization

RESULTS AND PROBLEMS OF FIVE-YEAR DEVELOPMENT PLANS IN CHINA

A. Ostrovsky. China's Economy on the Verge of the 12th Five-Year Plan: Results and Prospects

B. Zhiguleva. The Interaction of Internal and External Growth Factors in Chinese Economy

Z. Muromtseva. China's Industrial Policy in 2006–2015 in the Light of a New Type of Industrialization

A. Salitsky, I. Tomberg. China's External Economic Relations: New Trends

VIEW POINT

A. Larin. The Chinese Modernization: Prompts for Russia

A. Krushinsky. Post-Soviet Factor in "Chinese Miracle"

POLITICS

A. Davydov. Sino-US Relations at a New Stage: What Lies Ahead?

A. Semine. Tokyo-Beijing: If the Potential for Conflict Remains?

THEORY AND METHODOLOGY

L. Badalian, V. Krivorotov. Special Way in China: a New Paradigm of Production — an Object-Oriented Design and the Development of "Heartland"

O. Borokh. The Economic Debate in China in Post-Crisis Period

STATE AND SOCIETY

A. Sidorova. The Problem of Unemployment Among University Graduates in China in Connection with the Reform of Higher Education

HISTORY

A. Pantsov, D. Spichak. Deng Xiaoping in Moscow (1926–1927): Ideological Formation of Revolutionary and Future Chinese Reformer

D. Senina. The Formation and Development Stages of the Banking System in Japan

ACADEMIC LIFE

V. Dmitrieva. 65 Years of Korean Studies in Moscow

Ex-President of the Republic of Korea Kim Young-sam Visits Russia

A. Davydov, V. Portyakov. Russian Sinologists in Vietnam

SCHOLAR JUBILEE

Vadim Ivanovich Shabalin — 80 years

Summary

A. Ostrovsky. China's Economy on the Verge of the 12th Five-Year Plan: Results and Prospects

At the 4th session of the National People's Congress of the 11th convocation in March 2011 it was decided "to create a prosperous society in China by 2020." A key element of this task is the 12th Five-Year Plan for socio-economic development of China for 2011–2015, which is a part of China's economic strategy to be second in the world by indices of national power after the United States by 2050. Adopted by the PRC leadership development plan for the economy in 2006–2010 and subsequent adjustments thereto allowed the country to avoid the most serious consequences of the global financial crisis. But to meet the objectives, China will have to make the transition to the development of an innovative economy during the period of the 12th Five-Year Plan.

Key words: 12th Five-Year Plan, the global financial crisis, national power, the expansion of domestic demand, the transition to innovative economy.

B. Zhiguleva. The Interaction of Internal and External Growth Factors in Chinese Economy

The combination of three types of demand (consumption, investment and external demand) is important factor of economic growth in China. Expansion of external demand contributed not

only to the inflow of foreign investment and technology, but also to the expansion of domestic consumer and investment demand. However, policies to stimulate domestic demand in 2009–2010 to compensate for losses caused by the decline in exports are still based on a significant expansion in investment, and the contribution from consumer demand remained low. The consequence of this policy was the overheating of Chinese economy and the rise of commodity indexes and commodity prices.

Key words: growth factors of the economy, three types of demand, investment, exports and imports.

Z. Muromtseva. China's Industrial Policy in 2006–2015 in the Light of a New Type of Industrialization

Although the industrial production of China is one of the largest in the world, the quality gap between it and the industrialized countries remains significant. The paper analyzes the results of industrial policy in 2006–2010 and plans for 2011–2015 within the context of a new type of industrialization.

Key words: new type of industrialization, innovation, high technology, state-owned enterprises, the competitiveness, quality of products.

A. Salitsky, I. Tomberg. China's External Economic Relations: New Trends

The article is devoted to current trends in the development of external economic relations of China and its position in the international division of labor.

Key words: industrial system, the exchange rate, export platform, dependence on foreign trade, the sustainability of growth.

A. Larin. The Chinese Modernization: Prompts for Russia

Comparison of the modernization process in China and Russia shows that a key factor in its success is the quality of power — it must have a high degree of capacity and still be vitally interested in the profound transformation of society. This interest arises if the country is faced with critical challenges that threaten its existence, and the ruling class is aware of the indivisibility of the country's fate and his own. A necessary condition for successful reform is also a visible increase in living standards.

Key words: modernization, reforms, authoritarianism, political will, political responsibility, standard of living, people's well-being.

A. Krushinsky. Post-Soviet Factor in "Chinese Miracle"

Assessing the "Chinese miracle" (in its economic and geopolitical manifestations), the author focuses on one of the factors of the phenomenon (not yet taken into account by scientists) — the collapse of the Soviet Union. Due to its skillful use China has won extensive market for its

goods, strategic cheap raw materials, geopolitical support in Eurasia. Finding a number of unique Soviet "know-how" has helped China to re-equip the army, to strengthen its position in space exploration. "Post-Soviet factor" in the article is treated as a prerequisite for predicted transformation of China by the middle of the 21st century in a leading world power.

Key words: collapse of the Soviet Union, globalization, world factory, "chimerika" cheap labor, border zone of openness, the missile "Changzheng" flight of "Shenzhou-5", "alter-native history".

A. Davydov. Sino-US Relations at a New Stage: What Lies Ahead?

This article analyzes the relationship between China and the U.S. for the past two and a half years. The author concludes that by reaching an uneasy agreement the parties have worked out at this stage some kind of paradigm of mutual conduct to regulate in non-confrontational manner problems and differences emerging between them.

In preparing the article the author used data from his previous publications, as well as analytical materials of the Institute for Far Eastern Studies (RAS), in preparation of which he has been involved.

Key words: China, USA, G-2, strategic interests, regional and global conflicts.

A. Semine. Tokyo-Beijing: If the Potential for Conflict Remains?

The article highlights developments in relations between Japan and China in connection with the incident that took place on September 7, 2010 in the East China Sea.

The author points to the source of such incidents, reveals the site of serious contradictions between the two countries: the dispute around sovereignty of the Senkaku Islands, the lack of an agreed maritime boundary and a uniform approach to the development of oil and gas resources in the East China Sea. He concludes that the continuing potential for conflict is a threat to the stable and good-neighborly relations.

Keywords: Japan, China, the Senkaku Islands, territorial dispute, the maritime boundary, oil and gas resources.

L. Badalian, V. Krivorotov. Special Way in China: a New Paradigm of Production — an Object-Oriented Design and the Development of "Heartland"

The authors describe the emergence of a new mode of production, which is a resource-saving and labor-intensive — in Chinese style, but also technologically advanced and most capable to overcome the "bottlenecks" of today's processing industries. A new type of production is based on the revival of the traditional institution of the local co-operatives and may become the nucleus of a new technological style, which will significantly reduce production costs by eliminating several costly stages in developing a new product.

Key words: object-oriented design, fordism, Chongqing, production of motorcycles, China's "heartlands".

O. Borokh. The Economic Debate in China in Post-Crisis Period

The article describes the main trends of Chinese economic science in 2008 after Chinese economists have studied approaches to understanding of the lessons of global economic crisis and China's success in overcoming its negative consequences. Scientists analyzed the debate about "Chinese model" of development, the specific mechanisms of macro-control, the State's role in the economy. Drawing on the experience of China, scientists seek to rethink the major areas of world economic theories and creation of an influential Chinese economic science. Key words: economic science, crisis management policy, "China model", the State's role in economy, macro-control, rethinking of economic theory.

A. Sidorova. The Problem of Unemployment Among University Graduates in China in Connection with the Reform of Higher Education

The article shows how the market mechanism in China's education system since the late 1970s and the emergence of higher education on a mass scale had led to the unemployment among university graduates. The actions taken by the State and universities to enhance graduate employment rates are considered.

Key words: PRC, reform of higher education, the hierarchy of universities and graduates, unemployment among university graduates.

A. Pantsov, D. Spichak. Deng Xiaoping in Moscow (1926–1927): Ideological Formation of Revolutionary and Future Chinese Reformer

This article is based upon newly discovered archival documents from the Russian Archives of Social and Political History (RGASPI), including Deng Xiaoping's personal files as well as personal files of his classmates. It thoroughly examines Deng Xiaoping's days in Moscow in 1926–27 when he took classes at Sun Yat-sen University — leading Comintern school of higher learning. The authors meticulously research ideological and political impact of the Bolshevik education on the future great Chinese reformer. They conclusively demonstrate that Deng's study in Moscow at the time when the New Economic Policy was emphasized in the USSR greatly enriched his Marxist views. It laid theoretical foundations for the imminent emergence of the so-called Socialism with Chinese Characteristics in the People's Republic of China.

Key words: Deng Xiaoping, Comintern, Sun Yat-sen University of the Toilers of China, sino-soviet relations.

D. Senina. The Formation and Development Stages of the Banking System in Japan

Article is devoted to the history of formation and development of the banking system in Japan, starting with the origin of the capitalist relations up to 1950, when a completion of the formation of the national banking system along Western lines took place.

Key words: banking system, monetary relations, money lender, credit, loan, paper money,

foreign currency, exchange transactions.